

**Совет Безопасности**

Distr.: General
31 December 2009
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря об Отделении
Организации Объединенных Наций для Западной
Африки****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение просьбы, содержащейся в письме Председателя Совета Безопасности от 21 декабря 2007 года (S/2007/754), в котором Совет просил меня каждые шесть месяцев представлять доклад о выполнении Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА) своего мандата. Доклад охватывает период с 1 июля по 31 декабря 2009 года. Основное внимание в докладе уделяется межсекторальным и трансграничным вопросам в Западной Африке и деятельности, осуществляемой ЮНОВА в сотрудничестве с другими учреждениями Организации Объединенных Наций и региональными организациями, включая Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС), а также гражданским обществом и другими международными организациями.

II. Трансграничные события и тенденции

2. В рассматриваемый период в Западной Африке по-прежнему наблюдался прогресс в ряде областей, в том числе в вопросах верховенства права и прав человека, выхода из кризиса и борьбы с трансграничной организованной преступностью, особенно с незаконным оборотом наркотиков. Однако такие серьезные проблемы, как изменение климата, преступность и недостатки в системе государственного управления и в руководстве сектором безопасности, продолжали подрывать достигнутый ранее прогресс и создавать угрозу миру и стабильности.

3. Ряд западноафриканских стран продолжали в рассматриваемый период сталкиваться с политическими кризисами различной степени. В то же время стремительно возрастал масштаб некоторых экономических и гуманитарных проблем, что сужало возможности западноафриканских стран и их региональных и международных партнеров эффективно и своевременно реагировать на них. Например, последствия изменения климата, особенно наводнение, которое произошло во время предыдущего «сезона дождей», достигли невиданных ранее в субрегионе масштабов. Кроме того, преступные сети используют все бо-



лее изощренные методы и во все больших масштабах участвуют в противоправной деятельности.

А. Экономический, социальный и гуманитарный факторы

4. Западная Африка по-прежнему сталкивается с основными социальными и экономическими проблемами, которые были отмечены в моем последнем докладе от 19 июня 2009 года (S/2009/332). Совокупный эффект международного финансового кризиса, стихийных бедствий, в том числе засухи и наводнений, отсутствия продовольственной безопасности, высоких темпов роста численности населения и исключительно высокой безработицы, особенно среди молодежи, продолжал негативно сказываться на экономике западноафриканских стран, подрывать экономический рост и социальное развитие и создавать угрозу региональному миру и безопасности.

5. Наводнения, которые недавно обрушились на Западную Африку, относятся к числу наихудших наводнений, когда-либо имевших место в странах субрегиона, и имели весьма пагубные последствия для безопасности населения. Согласно официальной статистике, от наводнений непосредственно пострадало 800 000 человек, а число погибших составило 195 человек. Субрегион до сих пор еще не полностью преодолел последствия этих наводнений. В целом изменения в климатических условиях продолжают тем или иным образом создавать угрозу для населения Западной Африки, препятствуя осуществлению его права на безопасность, на безопасное и достаточное водоснабжение, а также на здравоохранение, продовольствие и кров. Неспособность органов местного самоуправления, которые часто находятся в весьма затруднительном положении, надлежащим образом устранять гуманитарные и социально-экономические последствия таких стихийных бедствий, вызывает у пострадавших чувство отчаяния и гнева, что таит в себе опасность возникновения социальных беспорядков в ряде стран.

6. Другие последствия изменения климата проявляются также в широком распространении таких явлений, как засуха и береговая эрозия, а также в распространении тропических и трансмиссивных болезней, включая вспышку в конце октября в Кабо-Верде эпидемии тропической лихорадки, в результате которой пострадало более 20 000 человек. Вспышка тропической лихорадки, которая до этого редко встречалась в Западной Африке, должна послужить предупреждением и стать стимулом к укреплению способности субрегиона бороться с новыми чрезвычайными ситуациями, представляющими угрозу здоровью населения.

7. Готовность международного сообщества оказывать Западной Африке помощь в преодолении последствий изменения климата имеет чрезвычайно важное значение. Хотя двусторонние и многосторонние партнеры и неправительственные организации предоставляли региону значительную помощь, помогая преодолевать последствия наводнения, такая поддержка не была достаточной, и ее необходимо увеличивать. В предстоящем году поддержка со стороны доноров будет по-прежнему иметь существенно важное значение для сохранения средств к существованию, спасения жизни людей и укрепления мира и стабильности в субрегионе.

8. В своем последнем докладе я обращал внимание Совета на тот факт, что отсутствие продовольственной безопасности и нехватка питания по-прежнему являются в Западной Африке повсеместным явлением. Несмотря на значительные усилия правительств, субрегиональных организаций, партнеров по процессу развития и учреждений, занимающихся оказанием чрезвычайной помощи, ситуация почти не изменилась. Результаты проводимых обследований по-прежнему свидетельствуют об огромных масштабах проблемы недоедания в ряде стран, особенно среди детей. Например, в настоящее время в Западной Африке от хронического недоедания по-прежнему страдают 16,9 миллиона детей, а более 5 миллионов детей страдают от острого недоедания. Нерегулярные и недостаточные дождевые осадки и негативные последствия наводнения для сельскохозяйственного производства в 2009 году могут, вместе взятые, еще больше ухудшить положение в области продовольственной безопасности.

9. Помимо изменения климата угрозу для продовольственной безопасности миллионов людей в Западной Африке по-прежнему представляет глобальный экономический кризис. Показатели свидетельствуют о том, что нехватка продовольствия и стремительно растущая инфляция лишают огромную часть населения Западной Африки способности удовлетворять свои основные потребности в продовольствии. Эти факторы способствуют еще большему росту социальной напряженности и могут подорвать мир и стабильность в регионе, и именно поэтому их устранение является одной из приоритетных задач правительств и сообщества доноров.

10. 4 декабря в Дакаре организации, занимающиеся оказанием чрезвычайной помощи, обратились к мировому сообществу с общим призывом об оказании гуманитарной помощи Западной Африке в 2010 году в объеме 368 млн. долл. США. Цель состоит в укреплении способности населения Западной Африки, находящейся в чрезвычайно уязвимом положении, преодолевать множество негативных факторов, влияющих на его способность добывать средства к существованию. Этот призыв является уже шестым с 2003 года региональным призывом об оказании гуманитарной помощи. Гуманитарное сообщество определило четыре стратегические цели гуманитарной деятельности в Западной Африке: i) снижение смертности и заболеваемости в кризисных ситуациях; ii) повышение способности наиболее уязвимых групп населения, серьезно пострадавших в результате затяжных или внезапно наступивших кризисов, добывать средства к существованию; iii) улучшение защиты уязвимых групп населения; и iv) улучшение координации на национальном и региональном уровнях. Примерно 54 процента средств, которые рассчитывают получить в ответ на призыв (198 млн. долл. США), планируется направить на улучшение продовольственной безопасности и на улучшение питания.

В. Незаконный оборот наркотиков и трансграничная организованная преступность

11. При энергичной поддержке со стороны Организации Объединенных Наций и в целом международного сообщества ЭКОВАС добилось существенного прогресса в своих усилиях по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью в рамках своего регионального плана действий. Оно постепенно укрепляет свой потенциал в этой области, начав с найма специального советника по наркотикам и преступности и направив его в Комис-

сию ЭКОВАС. Наблюдается также уменьшение числа случаев конфискации наркотиков в европейских аэропортах у пассажиров, прибывших рейсами из стран Западной Африки.

12. Однако, как отмечалось в моем предыдущем докладе, эта обнадеживающая тенденция необязательно свидетельствует о сокращении незаконного оборота, а может указывать на изменение методов, используемых наркоторговцами. Обнаружение тайных лабораторий и беспрецедентное число случаев конфискации оборудования для производства кокаина и экстази в субрегионе свидетельствуют о том, что наркокартели используют сейчас Западную Африку не только в качестве перевалочного пункта, но и, возможно, пытаются создать хорошо оборудованные лаборатории для производства наркотиков непосредственно в Западной Африке. Это является одной из наиболее тревожных тенденций и может стать серьезным дестабилизирующим фактором и угрозой для населения Западной Африки. Еще одним наглядным примером этих возникающих угроз является недавнее обнаружение в северной части Мали грузового самолета, который, предположительно, использовался для перевозки большого количества наркотиков, хотя точно установить характер перевозимых этим самолетом грузов еще только предстоит.

13. Вызывает беспокойство и то, что Сахель все больше становится районом формирования террористических сетей и повстанческих групп, при этом явно прослеживается взаимосвязь между оборотом наркотиков и террористической и преступной деятельностью.

С. Управление, права человека и гендерная проблематика

14. Проведение мирных и вызывающих доверие выборов, в том числе в государствах, которые считаются особенно уязвимыми, является обнадеживающим свидетельством того, что демократическая практика продолжает укореняться в Западной Африке. С другой стороны, ряд западноафриканских стран по-прежнему сталкивается с политическими кризисами, вызванными оспариванием результатов выборов, неконституционными сменами правительства или другими угрозами для демократических процессов и управления. В рассматриваемый период подготовка к намеченным на февраль 2010 года президентским выборам в Того была омрачена разногласиями, возникшими между основными политическими партиями по различным аспектам избирательного процесса. В Кот-д'Ивуаре, несмотря на достижение существенного прогресса в избирательном процессе, особенно в идентификации и регистрации избирателей, тот факт, что выборы, которые были намечены на 29 ноября 2009 года, снова не состоялись, является шагом назад и вызывает разочарование у национальных и международных заинтересованных сторон. Зарождающийся политический и конституционный кризис в Нигере продолжает подрывать прогресс, достигнутый в сфере демократического управления и верховенства права, и является источником напряженности и нестабильности.

15. За последние шесть месяцев политическая ситуация и положение в области безопасности в Гвинее после происшедшего 22 декабря 2008 года военного переворота существенно ухудшились. Жестокая расправа членов гвинейских сил безопасности над участниками мирного митинга, организованного оппозицией на главном стадионе Конакри 28 сентября, в результате которой было

убито большое число детей и были совершены серьезные нарушения прав человека в отношении гражданских лиц, в том числе изнасилования, усугубила конфликт между военными властями, с одной стороны, и оппозиционными партиями и гражданским обществом, с другой, и вызвала существенный рост напряженности на всей территории страны. Оперативные и решительные меры международной поддержки моего решения учредить международную комиссию для расследования этих трагических событий свидетельствуют о нашей общей решимости покончить с безнаказанностью в Гвинее и в Западной Африке в целом. Ухудшающаяся ситуация в Гвинее может иметь далеко идущие последствия для весьма уязвимых мирных процессов в соседних с Гвинеей странах, расположенных в бассейне реки Мано (Кот-д'Ивуар, Либерия и Сьерра-Леоне) и в целом для стабильности в субрегионе.

16. По-прежнему вызывает беспокойство изменение в некоторых западноафриканских государствах национальных конституций в личных или узкопартийных целях, а также внесение поправок в избирательное законодательство не на консенсусной основе. В Нигере, например, политический кризис возник в связи с проведением 4 августа национального референдума, по итогам которого были сняты ограничения на срок полномочий президента. В качестве позитивного фактора следует отметить то, что во многих западноафриканских странах конституции по-прежнему соблюдаются, а законодательные поправки принимаются на консенсусной основе. Кроме того, ряд западноафриканских лидеров публично объявили о своей приверженности конституционным положениям об ограничении срока полномочий. ЭКОВАС и Африканский союз осудили такие неконституционные меры, что говорит о решимости региона продвигаться по пути демократического правления и уважения верховенства права.

III. Деятельность Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки

A. Межучрежденческое сотрудничество в рамках Организации Объединенных Наций

17. В рамках своей регулярной деятельности по содействию обмену информацией и взаимодействию между учреждениями системы Организации Объединенных Наций, действующими в Западной Африке, ЮНОВА продолжало регулярно организовывать совещания региональных отделений, учреждений и миротворческих миссий Организации Объединенных Наций и участвовать в них. ЮНОВА провело также 2 сентября свое пятое очередное консультативное совещание с базирующимися в Дакаре региональными отделениями и другими подразделениями Организации Объединенных Наций для рассмотрения положения в Гвинее, Гвинее-Бисау, Мавритании, Нигере и Того, особенно вопросов, касающихся неконституционной смены правительства, реформирования сектора безопасности и незаконного оборота наркотиков/организованной преступности. На этих совещаниях обсуждались также усилия по устранению последствий наводнений и последствий глобального финансового кризиса для продовольственной безопасности и в целом для социально-экономического положения в западноафриканских странах. Участники договорились и далее укреп-

лять свое сотрудничество по обсуждаемым вопросам, в том числе путем регулярного обмена информацией.

18. Девятнадцатая межмиссионская конференция командующих силами, состоявшаяся 27 и 28 августа в Монровии в штабе Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ), способствовала улучшению обмена информацией и координации по военным вопросам между действующими в субрегионе миротворческими миссиями.

19. На 17-м совещании высокого уровня руководителей миротворческих миссий Организации Объединенных Наций в Западной Африке, организованном ЮНОВА в Дакаре 27 октября, были рассмотрены события в субрегионе с уделением особого внимания положению в Гвинее и его возможным трансграничным последствиям для безопасности и гуманитарной ситуации в соседних странах и в субрегионе в целом. Для участников совещания были проведены также брифинги по Инициативе для стран западноафриканского побережья, представляющей собой межучрежденческий план борьбы с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью в регионе. Руководители миссий договорились укреплять сотрудничество в деле борьбы с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью, а также по другим субрегиональным вопросам, представляющим взаимный интерес. Рабочее совещание, которое было созвано ЮНОВА 6 и 7 декабря, о чем говорится ниже (см. пункт 52), может служить примером такого сотрудничества.

20. 27 октября в Женеве ЮНОВА, вместе с представителями гражданского общества, учреждениями и экспертами Организации Объединенных Наций, участвовало в стратегической сессии по динамике мирных процессов и конфликтов в Западной Африке, которая была организована группой совместного программирования инициатив Организации Объединенных Наций-Международного союза миростроительства «Интерпис». На сессии обсуждались региональные и национальные стратегии миростроительства и реформирования сектора безопасности в регионе реки Ману, а также вопрос о том, как можно увязать многосторонний диалог с мирными переговорами на национальном и региональном уровнях. ЮНОВА просили возглавить миссии по оценке с участием «Интерпис» и группы совместного программирования, которые должны посетить регион в первой половине 2010 года для дальнейшего улучшения координации с целью создания совместных региональных рамок миротворческой деятельности в Западной Африке.

21. В контексте усилий системы Организации Объединенных Наций по обеспечению региональной готовности к чрезвычайной ситуации в Гвинее мой Специальный представитель созвал 16 декабря в Дакаре специальное совещание. Совещание проходило под руководством Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), возглавляющего региональную целевую группу по Гвинее. Участники, среди которых были представители сообщества стран-доноров и неправительственных организаций, особо отметили критическую ситуацию в стране и то, что продолжающийся финансовый кризис еще больше обострил проблемы хронической нищеты и неэффективного управления в стране, тем самым создав угрозу нарастания гуманитарного кризиса с возможными трансграничными последствиями.

В. Сотрудничество с региональными и субрегиональными партнерами

Партнерское сотрудничество между Африканским союзом, Экономическим сообществом западноафриканских государств и Организацией Объединенных Наций

22. В рассматриваемый период ЮНОВА продолжало играть стимулирующую роль в укреплении трехстороннего партнерского сотрудничества между ЭКОВАС, Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций в устранении субрегиональных угроз миру и безопасности. Свидетельством этого являются меры, которые принимались указанными организациями в связи с политическими кризисами в Гвинее и Нигере, а также их совместное участие в работе международных контактных групп по Гвинее, Гвинее-Бисау, Мавритании и бассейну реки Ману.

23. ЮНОВА участвовало также в крупных мероприятиях и совещаниях, которые созывались ЭКОВАС в Абудже, в том числе в заседании Совета посредничества и безопасности на уровне министров 24 августа и в чрезвычайной встрече глав государств и правительств стран — членов ЭКОВАС 17 октября, а также способствовало успешному проведению этих мероприятий и совещаний. Отделение также участвовало в 26-м заседании Комитета начальников штабов ЭКОВАС, состоявшемся 9–11 декабря во Фритауне. На этом совещании были рассмотрены вопросы, касающиеся структуры главной бригады резервных сил ЭКОВАС, с тем чтобы можно было в 2010 году, т.е. в установленные Африканским союзом сроки, реализовать соглашение о создании резервных сил для африканских региональных экономических сообществ.

С. Управление

24. В соответствии с рекомендациями, изложенными в моем предыдущем докладе (S/2009/332), в рассматриваемый период ЮНОВА, действуя в тесной консультации с ЭКОВАС и Африканским союзом, уделяло значительное внимание и значительные усилия решению политических вопросов и вопросов управления в субрегионе, особенно в связи с неконституционными сменами правительства.

Гвинея

25. Мой Специальный представитель продолжал активно участвовать в усилиях по обеспечению скорейшего возвращения Гвинеи к конституционному порядку. Он представлял Организацию Объединенных Наций на шестой–девятой сессиях Международной контактной группы по Гвинее, которые проходили, соответственно, 3 и 4 сентября в Конакри, 22 сентября в Нью-Йорке, 12 октября в Абудже и 13 декабря в Уагадугу.

26. После того как капитан Муса Дади Камара, председатель Национального совета за демократию и развитие, объявил в начале сентября о своем намерении участвовать в предстоящих президентских выборах, Совет мира и безопасности Африканского союза решил 17 сентября ввести «соответствующие санкции против него и других лиц, как гражданских, так и военных, действия которых противоречат» ранее сделанному Национальным советом за демокра-

тию и развитие обещанию не выставлять своих кандидатов на предстоящих выборах. Контактная группа приветствовала это решение, и ЭКОВАС при поддержке Африканского союза позже поручило президенту Буркина-Фасо Компаоре выполнять роль посредника в процессе политического урегулирования в Гвинее.

27. Трагические события 28 сентября, в ходе которых мирный митинг, организованный оппозицией на стадионе в Конакри, был жестоко подавлен членами гвинейских сил безопасности, были осуждены всем мировым сообществом. Сразу же после этого акта насилия мой Специальный представитель 2 октября совершил вместе с Председателем Комиссии ЭКОВАС и Специальным советником Африканского союза поездку в Уагадугу для проведения консультаций с вновь назначенным посредником ЭКОВАС по активизации посреднического процесса. Они предложили посреднику проект элементов для круга ведения посредника, включая положение, согласно которому следует обязать капитана Камару выполнить свое обещание не участвовать в предстоящих выборах. Была достигнута договоренность о том, что представители ЭКОВАС, Африканского союза и Организации Объединенных Наций будут выполнять роль основной группы советников президента Компаоре и что международное сообщество будет оказывать необходимую политическую, дипломатическую, материально-техническую и финансовую поддержку. Посредник будет регулярно информировать ЭКОВАС, Африканский союз и Контактную группу о положении дел.

28. Участники чрезвычайной встречи глав государств и правительств стран — членов ЭКОВАС, состоявшейся 17 октября в Абудже, официально уполномочили президента Компаоре: i) обеспечить создание новой переходной администрации; ii) обеспечить, чтобы Председатель и члены Национального совета за демократию и развитие, премьер-министр и высокопоставленные чиновники новой переходной администрации не участвовали в качестве кандидатов в предстоящих выборах; и iii) определить четкие параметры на переходный период. Среди других мер участники встречи на высшем уровне дали указание Комиссии ЭКОВАС взаимодействовать с Африканским союзом по режиму целенаправленных санкций в отношении лиц, которые препятствуют реализации программы на переходный период, и приступить к разработке программы реформирования сектора безопасности Гвинее при поддержке Африканского союза, Организации Объединенных Наций и других партнеров.

29. На заседании Контактной группы 12 октября мой Специальный представитель способствовал внесению Группой изменений в свою стратегию с учетом меняющейся ситуации на местах, особенно в связи с ухудшением положения в области прав человека и ситуации в области безопасности и в связи с выполнением посреднической роли. В ответ на ранее высказанную ЭКОВАС просьбу о проведении международного расследования событий 28 сентября Группа обратилась ко мне с официальной просьбой оказать содействие в создании международной комиссии по расследованию этих событий. Группа также настоятельно призвала власти де-факто в Гвинее принять все необходимые меры для освобождения лиц, задержанных в связи с указанными событиями, и оказать помощь пострадавшим, особенно тем, кто был изнасилован.

30. В рамках процесса создания Комиссии по расследованию помощник Генерального секретаря по политическим вопросам Хайле Менкериос посетил

субрегион 17–19 октября при содействии со стороны ЮНОВА и моего Специального представителя для обеспечения национальной и региональной поддержки работы Комиссии. Я приветствовал готовность ЭКОВАС, высказанную на чрезвычайной встрече глав государств и правительств стран — членов ЭКОВАС 17 октября, содействовать созданию благоприятных и безопасных условий для работы Комиссии. Комиссия начала функционировать 18 ноября и завершила свое расследование на местах в период с 25 ноября по 4 декабря. В заключительном докладе, который был представлен мне 16 декабря и затем предоставлен в распоряжение членов Совета Безопасности, Африканского союза и ЭКОВАС, устанавливаются обстоятельства насилия, происшедшего 28 сентября и определяется характер совершенных преступлений. В докладе определяется ответственность за эти преступления, а также рекомендуется, чтобы Международный уголовный суд занялся случаями, связанными с преступлениями против человечности.

31. В период с 3 по 11 ноября президент Компаоре провел в Уагадугу в присутствии представителей Африканского союза и Организации Объединенных Наций ряд консультаций с коалицией «здоровых сил» оппозиционных групп и представителями правительства, сформированного Национальным советом за демократию и развитие. Эти первоначальные консультации выявили огромный разрыв между позициями обеих сторон, особенно в отношении роли Национального совета за демократию и развитие в переходном процессе и правомочности выдвижения капитаном Камарой своей кандидатуры для участия в предстоящих выборах. Письменные предложения, представленные президентом Компаоре сторонам 18 ноября, были отвергнуты «здоровыми силами» на том основании, что в предложениях не были учтены либо их основные озабоченности, либо озабоченности международного сообщества.

32. Ситуация еще больше осложнилась в результате попытки покушения на капитана Камару, совершенной его адъютантом Абубакаром Тумбой Диаките 3 декабря. Это событие повлекло за собой новые инциденты, связанные с насилием и нарушением прав человека со стороны сил безопасности. 5 декабря «здоровые силы» осудили покушение на жизнь капитана Камары и призвали Национальный совет за демократию и развитие и правительство уйти в отставку и создать переходную администрацию. Генерал Секуба Конате выполнял обязанности временного главы государства и лидера Национального совета за демократию и развитие. Генерал Конате выступил с публичным заявлением, в котором предупредил, что армия не будет более мириться с вышедшими из подчинения лицами в своих рядах, и призвал к реформированию армии. 10 декабря как «здоровые силы», так и правительство, созданное Национальным советом за демократию и развитие, подтвердили свою приверженность посредническому процессу.

33. Наряду с посредническим процессом ЮНОВА взаимодействует со страновой группой Организации Объединенных Наций в Гвинее в разработке вспомогательных программ, в том числе конкретных предложений по проектам, в целях предотвращения конфликтов и реформирования сектора правосудия и безопасности в предшествующий выборам период. Совместная миссия ЮНОВА-Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) посетила Конакри в период с 4 по 11 июля для оказания помощи страновой группе в подготовке этих проектных предложений. Два проекта были одобрены Управлением по поддержке миростроительства через Фонд миростроительства

для поддержки «всеохватывающего и устойчивого диалога» и деятельности в сфере прав человека, правосудия и безопасности. С учетом меняющейся ситуации в Гвинее последующая совместная миссия, в которой примут участие Бюро ПРООН по предотвращению кризисных ситуаций и восстановлению, ЮНОВА, Управление по поддержке миростроительства и Департамент по политическим вопросам, намечена на февраль 2010 года. Цель миссии состоит во внесении изменений в деятельность по проектам и определении потребностей страновой группы Организации Объединенных Наций в дополнительной помощи.

Мавритания

34. После подписания 4 июня Дакарского рамочного соглашения 18 июля состоялись президентские выборы, которые были квалифицированы международными наблюдателями как свободные и справедливые. Группа высокого уровня, назначенная мною для наблюдения за избирательным процессом, также подтвердила, что Мохамед ульд Абдель Азиз был объявлен победителем, и мой Специальный представитель присутствовал на церемонии его инаугурации 5 августа. 10 сентября Международная контактная группа по Мавритании, в состав которой входил и мой Специальный представитель, провела в Нуакшоте заседание для рассмотрения прогресса, достигнутого после подписания Дакарского рамочного соглашения, для оценки задач на предстоящий период и для определения своей роли в связи с восстановлением конституционного порядка в стране. Группа настоятельно призвала мавританские стороны безотлагательно начать всеобъемлющий политический диалог в соответствии с Дакарским соглашением и призвала правительство действовать более инициативно и продемонстрировать лидерство в этой связи. Группа также решила преобразовать себя в специальный механизм, который будет содействовать укреплению демократического процесса в Мавритании и мобилизации финансовой и экономической помощи для этой страны.

Нигер

35. 20 и 21 июля мой Специальный представитель совместно с Председателем Комиссии ЭКОВАС и Специальным посланником Африканского союза совершил поездку в Нигер, с тем чтобы провести консультации с различными национальными заинтересованными сторонами и выразить обеспокоенность в связи с нарастающим конституционным кризисом в стране. Миссия обратила внимание властей на опасности, которые таит в себе дальнейшая реализация президентом Мамаду Танджей своей односторонней повестки дня, в том числе его инициатива относительно проведения конституционного референдума, и предложила свою помощь в достижении мирного урегулирования этого кризиса на основе консенсуса. Однако миссия пришла к выводу, что президент Танджа тем не менее намерен осуществить свои планы, поскольку убежден в том, что действует в соответствии с конституцией страны и с учетом настроений населения в интересах завершения начатых им крупных проектов развития. Несмотря на наличие сильной оппозиции в стране, в ходе состоявшегося 4 августа референдума предложения президента были одобрены.

36. Мой Специальный представитель участвовал также в чрезвычайном заседании Совета посредничества и безопасности ЭКОВАС 24 августа и в чрезвычайном совещании глав государств и правительств 17 октября, которые были

созданы для рассмотрения ситуации в Нигерии. 24 августа участники совещания выразили серьезную обеспокоенность в связи с нарушением Конституции Нигера и Дополнительного протокола ЭКОВАС о демократии и благом управлении и постановили направить в Ниамей делегацию министров для содействия диалогу и достижению консенсуса между всеми заинтересованными сторонами в Нигере. Рассмотрев перспективы проведения выборов в законодательные органы 20 октября, участники встречи на высшем уровне 17 октября постановили: i) незамедлительно ввести ряд санкций на основании Дополнительного протокола ЭКОВАС о демократии и благом управлении; ii) обратиться к президенту и его правительству с просьбой на неопределенный период отложить проведение выборов в законодательный орган; iii) направить в Ниамей миссию высокого уровня для содействию установлению диалога между заинтересованными сторонами; iv) ввести в действие полные санкции, предусмотренные в упомянутом выше протоколе, в случае невыполнения президентом Танджей упомянутого выше решения; и v) назначить генерала (в отставке) Абдулсалами Абубукара посредником ЭКОВАС по Нигеру. После проведения ЮНОВА и ЭКОВАС консультаций относительно способов оказания эффективной поддержки усилиям посредника было решено, что ЮНОВА будет оказывать содействие посреднической группе.

Того

37. В рассматриваемый период ЮНОВА, в тесной консультации с президентом Компаоре как посредником по Того, ЭКОВАС, тоголезскими сторонами и страновой группой Организации Объединенных Наций, тщательно следило за развитием ситуации в Того, в том числе за подготовкой к намеченным на февраль 2010 года президентским выборам и за выполнением рекомендаций семинара-практикума, посвященного роли сектора безопасности в избирательных процессах, который состоялся в Ломе 12 мая.

38. В период с 7 по 15 сентября в Ломе была направлена миссия Организации Объединенных Наций по оценке потребностей, связанных с проведением выборов. Эта миссия должна была провести оценку ситуации перед выборами и сформулировать рекомендации относительно возможного оказания Организацией Объединенных Наций помощи в организации президентских выборов. Параллельно с этой миссией мой Специальный представитель посетил Ломе 15 и 16 сентября для проведения консультаций с президентом Фором Гнасингбе, премьер-министром Жильбером Унгбо и лидерами оппозиционных партий по политической ситуации в Того, в частности по кризисной ситуации, возникшей после назначения председателя Национальной независимой избирательной комиссии. Он рекомендовал тоголезским сторонам, в том числе президенту, решать вопросы, касающиеся указанного назначения, на основе консенсуса. Эта ситуация была впоследствии урегулирована при содействии президента Компаоре — председатель Комиссии был назначен 14 октября на основе консенсуса.

39. В ходе переговоров с посредником, состоявшихся в Уагадугу 24 ноября, мой Специальный представитель обратил внимание посредника на сохранение политической напряженности, в частности на недавно прозвучавшую угрозу оппозиции бойкотировать выборы, если не будет введена двухэтапная система проведения выборов вместо нынешней одноэтапной. Он также затронул другие нерешенные вопросы, в том числе вопрос о пересмотре списка избирателей,

вопрос о способе обеспечения сохранности избирательных бюллетеней и вопрос о доступе к государственным средствам массовой информации. Посредник обещал созвать в ближайшее время в Уагадугу консультации с тоголезскими сторонами для обсуждения всех остающихся вопросов и назначения специального представителя, который постоянно находился бы в Гоме, наблюдая за ситуацией и обеспечивая спокойное проведение избирательного процесса. Между тем ЮНОВА проводило консультации с ЭКОВАС и страновой группой Организации Объединенных Наций по созданию местного посреднического механизма для содействия снижению напряженности и укреплению доверия между тоголезскими сторонами в ходе избирательного процесса.

Реформирование сектора безопасности

40. С учетом внимания, которое было уделено членами Совета Безопасности этому вопросу в ходе их консультаций по ЮНОВА 10 июля, Отделение прилагало усилия для развития инициативы, которая была выдвинута им в 2008 году. Согласно этой инициативе ЭКОВАС должно было инициировать широкие региональные консультации по вопросам безопасности и проведения выборов в Западной Африке. В развитие семинара-практикума, который был организован ЮНОВА в Конакри в ноябре 2008 года по вопросу о роли сектора безопасности в избирательных процессах в Западной Африке, ЮНОВА 15 июля опубликовало специальный документ, содержащий рекомендации по улучшению безопасности в ходе избирательных процессов в Западной Африке. Указанный документ был предоставлен также в распоряжение Африканского союза, ЭКОВАС, других западноафриканских государств и международных организаций и организаций гражданского общества.

41. В рассматриваемый период ЮНОВА разработало также в тесной консультации с ЭКОВАС, Департаментом по политическим вопросам и Департаментом операций по поддержанию мира внутреннюю стратегию реформирования сектора безопасности на 2010 год. Такая двухэтапная стратегия направлена на поддержку усилий, предпринимаемых различными субъектами, относящимися к системе Организации Объединенных Наций (миссиями по поддержанию мира и учреждениями Организации Объединенных Наций), для реформирования сектора безопасности в Западной Африке, а также на поддержку аналогичных усилий субрегиональных организаций, главным образом ЭКОВАС, наряду с обеспечением полного соответствия этих усилий подходу Африканского союза к решению этого вопроса на всем континенте. 20 октября в Абудже ЭКОВАС и ЮНОВА совместно обсудили вопрос о том, каким образом Отделение может дополнить усилия ЭКОВАС в этой области, особенно усилия по укреплению потенциала субрегиональных и региональных институтов. ЮНОВА оказывает поддержку Комиссии ЭКОВАС по политическим вопросам и вопросам мира и безопасности в ее усилиях по разработке согласованной субрегиональной рамочной программы реформирования сектора безопасности, на основании которой государства-члены приняли бы субрегиональный план действий и национальные стратегии реформирования сектора безопасности. В этой связи в период с 9 по 11 ноября в Абудже ЮНОВА участвовало в обсуждениях, которые проводились комитетом ЭКОВАС, в состав которого входили независимые эксперты по реформированию сектора безопасности из западноафриканских стран. Эти обсуждения были посвящены первоначальному формулированию субрегиональной концептуальной рамочной программы и плана действий. По-

сле этого совещания должен состояться совместный семинар-практикум ЭКОВАС-ЮНОВА с участием лиц, занимающихся практической деятельностью в этой области, которые должны будут рассмотреть и дополнить рамочную программу и план действий, разработанные этими экспертами. Ряд документов, подготовленных этим семинаром-практикумом, должны быть готовы в первом квартале 2010 года и должны лечь в основу обсуждений между правительственными экспертами из государств — членом ЭКОВАС. Благодаря этому западноафриканский политический процесс принятия региональной программы и плана действий по управлению сектором безопасности будет с самого начала осуществляться на основе обобщенного и практического опыта.

42. В качестве прелюдии к усилиям по реформированию сектора безопасности Гвинеи и в контексте содействия укреплению доверия в ходе переговоров и переходного периода, ЮНОВА и Комиссия ЭКОВАС по политическим вопросам и вопросам мира и безопасности проводили консультации по наиболее оптимальному подходу к включению вопросов, касающихся сектора безопасности, в посреднический процесс для урегулирования политического кризиса в стране. В рамках этого сотрудничества ЭКОВАС в письме от 23 ноября на имя моего Специального представителя просило ЮНОВА оказать поддержку его миссии по содействию реформированию сектора безопасности в Гвинеи. ЮНОВА в настоящее время работает над основными принципами и путями и средствами оказания такой поддержки.

D. Трансграничные вопросы

Незаконный оборот наркотиков и организованная преступность

43. В рассматриваемый период международными субъектами и ЮНОВА предпринимались значительные усилия для поддержки осуществления Регионального плана действий ЭКОВАС по решению растущей проблемы незаконного оборота наркотиков, организованной преступности и злоупотребления наркотическими средствами в Западной Африке (2008–2001 годы). В рамках Плана в Нью-Йорке 8 июля на сессии, которая проходила под председательством ЭКОВАС, была объявлена межучрежденческая инициатива для стран западноафриканского побережья, в реализации которой участвуют Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК), ЮНОВА/Департамент по политическим вопросам, Департамент операций по поддержанию мира и Интерпол. Ключевым моментом этой инициативы является создание на экспериментальной основе в четырех странах, где имеется присутствие Организации Объединенных Наций по поддержанию мира или миростроительству (Гвинея-Бисау, Кот-д’Ивуар, Либерия и Сьерра-Леоне) транснациональных групп по борьбе с преступностью, которые будут функционировать под эгидой национальных властей. Эти группы, которые будут в своей деятельности опираться на информационно-коммуникационные инструменты, имеющиеся в существующих национальных центральных бюро, и использовать эти инструменты, будут состоять из одобренных национальных чиновников и внешних консультантов, которые будут проводить сложные расследования, затрагивающие несколько юрисдикций. ЮНОВА будет играть ключевую роль в реализации этой инициативы, мобилизуя политическую поддержку на всех уровнях, осуществляя наблюдение, оказывая консультативную поддержку данному проекту от имени системы Организации Объединенных Наций и

обеспечивая ее соответствие более широкой концепции плана действий ЭКОВАС и другим региональным стратегиям по предотвращению конфликтных ситуаций, обеспечению благого управления и реформированию сектора безопасности.

44. Подготовительный этап оказания содействия транснациональным группам по борьбе с преступностью начался с организации двух совместных миссий по оценке — в Сьерра-Леоне (16–20 ноября) и в Либерию (30 ноября — 4 декабря), — в которых участвовало и ЮНОВА. Миссия по оценке в Сьерра-Леоне, после проведения консультаций с основными местными субъектами, в том числе с вице-президентом, пришла к выводу, что национальные власти при международной поддержке начали принимать меры по созданию более прочной нормативно-правовой базы и добились значительных успехов в этой области, уже создав оперативный межучрежденческий механизм — совместную целевую группу по борьбе с наркотиками. Миссия по оценке в Либерию пришла к выводу, что низкие показатели выполнения обусловлены недостаточной информированностью национальных учреждений о региональном плане действий ЭКОВАС.

45. ЮНОВА продолжало тесно сотрудничать с региональным отделением ЮНОДК в Дакаре, в частности посредством участия в нескольких мероприятиях по пропаганде Инициативы для стран западноафриканского побережья, в том числе в девятом полугодовом совещании сотрудников по вопросам связи, которое было организовано ЮНОДК 7 октября в Дакаре для рассмотрения новых тенденций в незаконном обороте наркотиков в субрегионе и национальных, региональных и международных усилий по борьбе с таким оборотом. Участники, представлявшие международные правоприменительные учреждения, были подробно проинформированы о данном проекте. ЮНОВА сотрудничало с ЮНОДК в вопросах содействия коммуникации с политическими властями для эффективного решения нарастающей проблемы незаконного оборота наркотиков в Гвинее с учетом недавних случаев конфискации больших партий химических веществ-прекурсоров.

46. Отделение использовало консультации с ЭКОВАС и такие мероприятия, как семинар на тему «Транснациональный незаконный оборот и политическая нестабильность в Африке», который был организован ЭКОВАС и Коалицией за диалог в Африке в Абудже 22 и 23 октября для рассмотрения новаторских подходов к борьбе с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью в субрегионе, в том числе предложения о создании международной контактной группы по проблеме незаконного оборота наркотиков в Западной Африке. Октябрьский семинар позволил сформулировать конкретные предложения относительно политических действий и механизмов для координации международных действий. ЮНОВА также способствовало проведению регионального семинара-практикума на тему «Борьба с незаконным оборотом наркотических средств в Западной Африке», который был организован Африканским центром стратегических исследований 9–12 ноября в Дакаре при содействии правительства Сенегала. Целью этого мероприятия, в котором приняли участие все западноафриканские государства (за исключением Гвинеи и Нигера), Соединенные Штаты Америки и несколько стран — членов Европейского союза, а также региональные международные организации, было содействие реализации регионального плана действий и поддержка различных мер по содействию его реализации.

47. 3 декабря Комиссия ЭКОВАС созвала в Вене совещание «за круглым столом», которое было организовано ЮНОДК в партнерстве с ЮНОВА и при содействии правительства Австрии, с целью мобилизации международной поддержки для осуществления регионального плана действий ЭКОВАС. На совещании «за круглым столом» прозвучали заявления об оказании поддержки и предоставлении средств, в том числе о предоставлении Европейской комиссией на эти цели 15 млн. евро. Участники этого мероприятия приветствовали сотрудничество между учреждениями Организации Объединенных Наций и Западной Африкой.

Изменение климата

48. С учетом того обстоятельства, что за время, прошедшее со времени опубликования моего последнего доклада, угроза изменения климата для безопасности человека еще больше возросла, ЮНОВА, Управление по координации гуманитарных вопросов и Региональное бюро Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в Западной Африке 15 и 16 сентября совместно организовали региональную конференцию по проблеме изменения климата и задачам, связанным с обеспечением защиты населения в Западной Африке. Это мероприятие проходило в Ломе и было организовано в партнерстве с правительством Того в тесной консультации с ЭКОВАС. В конференции приняли участие региональные и международные эксперты по правам человека, гуманитарным вопросам и предупреждению конфликтов, которые обменялись мнениями о влиянии изменения климата на безопасность человека и стабильность государств Западной Африки и приняли по итогам конференции проект декларации об изменении климата. В документе подчеркивается необходимость принятия мер для смягчения последствий изменения климата для местного населения, особенно для наиболее уязвимых групп населения.

Е. Права человека и гендерная проблематика

49. Отделение продолжало свои усилия по поощрению и защите прав человека и по включению гендерного аспекта во все направления деятельности в Западной Африке. В контексте резолюций 1325 (2000) и 1820 (2008) и в развитие своего партнерского сотрудничества с ЭКОВАС ЮНОВА оказывало ЭКОВАС содействие в организации и создании сети по вопросам мира и безопасности для женщин в регионе ЭКОВАС в ходе семинара-практикума, состоявшегося в Абиджане 26–28 июля. Эта сеть включает организации гражданского общества и другие сети, осуществляющие деятельность в Западной Африке. Отделение также продолжало оказывать содействие деятельности рабочей группы по вопросам, касающимся женщин, мира и безопасности в Западной Африке, в состав которой входят представители ЭКОВАС, учреждений Организации Объединенных Наций, Африканской комиссии по правам человека и народов и ряда международных, региональных и национальных организаций гражданского общества. ЮНОВА председательствовало на ежемесячных совещаниях группы.

50. В период с 14 по 19 сентября ЮНОВА было одним из ведущих учебного семинара-практикума, который был организован Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека для 30 сотруд-

ников Организации Объединенных Наций, работающих во франкоговорящих африканских странах, по вопросам наблюдения за положением в области прав человека. Отделение участвовало в полугодовом совещании руководителей подразделений Организации Объединенных Наций по правам человека в Западной Африке, которое состоялось 23–25 сентября. На этом совещании была принята общая рамочная программа эффективного включения вопросов прав человека во все избирательные процессы в Западной Африке. Участники совещания одобрили также программный документ по борьбе с безнаказанностью с помощью системы отправления правосудия в соответствии с согласованными на международном уровне нормами и стандартами.

51. В период с 19 по 21 октября ЮНОВА созвало совещание экспертов высокого уровня по политическим кризисам и правам человека в Западной Африке, в котором приняли участие 40 человек, в том числе ведущие правозащитники, ученые и представители Организации Объединенных Наций. Это совещание было посвящено положению в Гвинее и Нигере и подготовило ряд аналитических документов и рекомендаций для действующих сторон, которые могут содействовать достижению мира и безопасности в этих странах и в Западной Африке в целом. В июле ЮНОВА создало консультативный механизм по правам человека в Гвинее и Нигере. Этот механизм, в состав которого входят представители Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) и консультанты по вопросам прав человека в Гвинее и Нигере, позволяет регулярно осуществлять обмен информацией и аналитическими данными, а также предпринимать в случае необходимости совместные действия.

52. 26 ноября ЮНОВА организовало, совместно с ЮНИФЕМ и региональной группой директоров, региональное мероприятие, посвященное началу кампании по борьбе с насилием в отношении женщин (2008–2015 годы). В этом мероприятии приняли участие представители государств Западной Африки, высокопоставленные должностные лица Организации Объединенных Наций и представители организаций гражданского общества. В рамках своего продолжающегося сотрудничества ЮНОВА и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека 1–5 декабря совместно провели для представителей страновых групп Организации Объединенных Наций в Западной Африке мероприятие по подготовке инструкторов, посвященное правозащитным подходам к составлению программ. Это учебное мероприятие проводилось при содействии Колледжа персонала Организации Объединенных Наций и региональных групп директоров. 6 и 7 декабря ЮНОВА созвало рабочее совещание старших сотрудников миротворческих миссий, региональных отделений и страновых групп Организации Объединенных Наций в Западной Африке, занимающихся политическими и гуманитарными вопросами и вопросами государственного управления, прав человека и гендерного равенства. Цель совещания состояла в расширении обмена информацией и в определении конкретных направлений возможных совместных действий на 2010 год для повышения способности системы Организации Объединенных Наций содействовать обеспечению мира и безопасности в Западной Африке. Данное мероприятие было посвящено в основном кризису в Гвинее и другим секторальным и субрегиональным вопросам. Участники совещания договорились о регулярном обмене новой информацией.

Е. Смешанная камерунско-нигерийская комиссия

53. ЮНОВА продолжало оказывать содействие Смешанной камерунско-нигерийской комиссии и Комитету по наблюдению за осуществлением Грин-трийского соглашения в осуществлении соответствующих мандатов. Свою двадцать пятую сессию, состоявшуюся в Яунде 8 и 9 октября, Смешанная камерунско-нигерийская комиссия посвятила в основном контракту на установку на месте первых постоянных пограничных демаркационных столбов, которая началась в середине ноября. Церемонии, посвященные началу установки пограничных столбов, состоялись 14 декабря в Банки и в Амшиде. К концу января 2010 года должно быть установлено примерно 230 столбов на участке протяженностью в 300 км. Между тем совместная техническая группа геодезистов 12 ноября возобновила свои геодезические работы на местах, что позволит до конца 2009 года установить столбы на дополнительном участке протяженностью в 230 км. Камерун и Нигерия уже достигли договоренности по 1192 км сухопутной границы, общая протяженность которой, согласно оценкам, составляет 1950 км. Что же касается морской границы, то установление границ уже завершено, и Камерун и Нигерия ведут сейчас переговоры по рамочному соглашению о трансграничном сотрудничестве.

54. Комитет по наблюдению за осуществлением заключенного 12 июня 2006 года Грин-трийского соглашения провел 22 и 23 октября в Женеве под председательством моего Специального представителя свое 12-е заседание. На заседании был рассмотрен доклад наблюдателей Организации Объединенных Наций об итогах их поездки в «зону» в Бакасси 15 октября, а также рассмотрены вопросы сотрудничества сторон в области безопасности. Камерун и Нигерия подтвердили свою готовность решать поднимаемые местным населением вопросы, связанные с обеспечением соблюдения законов, и подчеркнули, в частности, необходимость проведения информационных кампаний для повышения информированности широкой общественности о действующих в Камеруне законах и нормах.

IV. Замечания и рекомендации

55. Возрождение неконституционной смены правительств и недемократических методов в Западной Африке представляет собой потенциальную угрозу субрегиональному миру и стабильности. В ответ на содержащуюся в моем предыдущем докладе рекомендацию об укреплении сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями в деле принятия превентивных мер, а также в свете трудностей, с которыми сопряжено восстановление конституционного порядка, ЮНОВА планирует провести, в тесной координации с ЭКОВАС и Африканским союзом, широкий анализ неконституционных смен правительства в Западной Африке, с уделением особого внимания необходимости обновления региональных норм и инструментов, касающихся благого управления, для более эффективного предотвращения таких явлений. ЮНОВА будет играть активную роль в мобилизации поддержки и акцентировании важности сохранения конституционного порядка и верховенства права. Мой Специальный представитель будет и далее использовать свои добрые услуги для содействия принятию согласованных мер по этим и другим вопросам, способствующим росту нестабильности в Западной Африке.

56. Что касается Гвинеи, то мой Специальный представитель и ЮНОВА будут и далее оказывать содействие посредническому процессу с целью достижения решения, которое было бы приемлемо для обеих сторон, которое служило бы делу демократии, мира и стабильности в Гвинее и которое пользовалось бы поддержкой международного сообщества. Это особенно важно с учетом того, что любые проблемы в области законности и порядка в Гвинее имели бы существенные последствия для других стран региона реки Мано, восстанавливающихся после недавнего конфликта и внутренних беспорядков. Доклад Международной комиссии по расследованию является убедительным доказательством того, что международное сообщество не будет мириться с безнаказанностью за серьезные нарушения прав человека. С учетом заявления, опубликованного Председателем Совета Безопасности 28 октября 2009 года (S/PRST/2009/27), в котором осуждается насилие и нарушение прав человека в Гвинее и вновь подчеркивается необходимость борьбы с безнаказанностью и передачи виновных правосудию, чрезвычайно важно обеспечить оперативное выполнение рекомендаций, содержащихся в докладе. Это будет также способствовать достижению национального примирения и мирному переходу к демократическому правлению.

57. События, происшедшие недавно в Гвинее после покушения на капитана Камару, и последующая реакция сил безопасности наглядно продемонстрировали всю нестабильность ситуации в этой стране. Мой Специальный представитель проводил консультации с правительством Гвинеи, «здоровыми силами» и другими национальными, региональными и международными субъектами с целью недопущения дальнейшего ухудшения ситуации, в частности настоятельно призвал правительство принять меры к тому, чтобы силы безопасности проявляли сдержанность, и призвал гвинейские стороны содействовать посредническому процессу в соответствии с позицией, занятой международным сообществом.

58. Между тем предпринимаются усилия для укрепления способности Организации Объединенных Наций следить за ситуацией в Гвинее, в частности в рамках пакета мер по поддержке посреднического процесса, финансируемого Управлением по поддержке миростроительства, в Конакри был направлен старший советник по политическим вопросам. ЮНОВА совместно с Бюро ПРООН по предотвращению кризисных ситуаций и восстановлению инициировало также создание совместной целевой группы Организации Объединенных Наций по реформированию сектора безопасности в Гвинее для поддержки осуществляемого ЭКОВАС процесса планирования реформы сектора безопасности. Я настоятельно призываю других двусторонних и многосторонних партнеров Гвинеи по реформированию сектора безопасности координировать свои соответствующие подходы с инициативой, реализуемой при поддержке ЭКОВАС и Организации Объединенных Наций. Я хотел бы также подчеркнуть настоятельную необходимость обеспечения готовности к чрезвычайным гуманитарным ситуациям и осуществления превентивных мер при своевременном содействии со стороны сообщества доноров и других финансовых механизмов.

59. В предстоящие шесть месяцев ЮНОВА будет прилагать все усилия для совершенствования избирательных процессов в субрегионе в соответствии со своим мандатом на поддержку практики благого управления и мер укрепления доверия. Руководствуясь рекомендациями регионального семинара-практикума по вопросам безопасности и выборов, состоявшегося в Конакри в ноябре

2008 года, ЮНОВА будет пропагандировать и поддерживать инициативы, направленные на создание условий для проведения свободных, справедливых и мирных выборов. Оно будет также и далее поддерживать посреднические усилия, предпринимаемые в настоящее время в Того, особенно в плане решения оставшихся спорных вопросов и вопросов, связанных с выборами.

60. Что касается незаконного оборота наркотиков и трансграничной организованной преступности, то ЮНОВА будет и далее способствовать эффективному осуществлению Регионального плана действий ЭКОВАС и Инициативы для стран западноафриканского побережья. Как отмечалось в моем предыдущем докладе, необходимо укреплять полицейский потенциал ЮНОВА, с тем чтобы Отделение могло выполнять свою роль по поддержке Инициативы для стран западноафриканского побережья. В заявлении своего Председателя от 10 июля 2009 года (S/PRST/2009/20) Совет Безопасности приветствовал Инициативу для стран западноафриканского побережья и принял к сведению предложение об укреплении потенциала ЮНОВА, с тем чтобы оно могло в полной мере выполнять свою роль по наблюдению и координации в рамках указанного проекта. Ввиду этого я намерен просить Совет Безопасности одобрить временное направление в ЮНОВА одного гражданского полицейского Организации Объединенных Наций из Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) и одного полицейского из Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) сроком на три месяца для оказания ЮНОВА помощи в создании механизма координации всех усилий, связанных с осуществлением Инициативы для стран западноафриканского побережья. Первоначально эта инициатива увязывается с существующим оперативным потенциалом, а именно с миссиями Организации Объединенных Наций в Западной Африке, однако чрезвычайно важно в долгосрочной перспективе охватить этим проектом и другие неустойчивые государства субрегиона, в частности Гвинею.

61. ЮНОВА будет развивать свои нынешние усилия по регионализации стратегий реформирования сектора безопасности и уделять особое внимание странам, находящимся в состоянии кризиса, включая Гвинею. В этой связи ЮНОВА будет усиливать поддержку, которую оно оказывает ЭКОВАС в разработке субрегиональной политики реформирования сектора безопасности, действуя в консультации с партнерами по Организации Объединенных Наций и другими субрегиональными субъектами. Для обеспечения взаимодополняемости усилий, предпринимаемых учреждениями Организации Объединенных Наций, ЮНОВА планирует также созвать в Дакаре в начале 2010 года совещание экспертов по реформированию сектора безопасности из различных миротворческих миссий и специализированных учреждений, осуществляющих деятельность в Западной Африке, для создания субрегионального форума экспертов по реформированию сектора безопасности с целью улучшения координации. С учетом расширения роли ЮНОВА в реформировании сектора безопасности и в решении связанных с этим вопросов нужны дополнительные экспертные знания. Помимо уже имеющихся военных экспертных знаний, создание полицейского потенциала в ЮНОВА позволило бы Отделению выполнять предусмотренные его мандатом функции в области реформирования сектора безопасности.

62. Гендерные вопросы, в том числе последующие меры в развитие моей кампании по ликвидации насилия в отношении женщин, и соблюдение прав человека должны и впредь оставаться приоритетной задачей Организации Объ-

единенных Наций. ЮНОВА будет продолжать свое наблюдение за положением в области прав человека и за состоянием гендерных вопросов и осуществлять превентивную оценку положения в условиях политического кризиса. В этом контексте Отделение будет и далее укреплять свое сотрудничество с УВКПЧ, другими присутствиями по правам человека в Западной Африке, ЭКОВАС, Союзом государств бассейна реки Мано и организациями гражданского общества.

63. В рамках своих усилий по укреплению своих возможностей в Западной Африке с целью обеспечения согласованного субрегионального подхода к вопросам мира и безопасности ЮНОВА будет прилагать усилия для обеспечения более систематической и регулярной координации деятельности Организации Объединенных Наций в субрегионе, с надлежащим учетом специальных мандатов присутствий Организации Объединенных Наций. Отделение будет и далее способствовать межмиссионскому и межучрежденческому сотрудничеству между подразделениями Организации Объединенных Наций в Западной Африке и проводить регулярные консультации с руководителями субрегиональных учреждений Организации Объединенных Наций для разработки общих стратегий.

64. В последующие шесть месяцев ЮНОВА будет продолжать поддерживать усилия моего Специального представителя в качестве Председателя Камерунско-нигерийской смешанной комиссии и Комитета по наблюдению, учрежденного подписанным в июне 2006 года Гринтрийским соглашением. В частности, ЮНОВА будет оказывать Камерунско-нигерийской смешанной комиссии поддержку в завершении ее полевых оценок и в наблюдении за установкой пограничных столбов на сухопутной границе между Камеруном и Нигерией. Оно будет оказывать также поддержку усилиям моего Специального представителя по содействию укреплению доверия между сторонами в пятилетний переходный период, касающийся «зоны» Бакассийского полуострова, который был передан Камеруну 14 августа 2008 года с целью уменьшения напряженности, обусловленной периодически возникающими в этом районе инцидентами, связанными с безопасностью.

65. В заключение хотел бы выразить свою признательность правительствам западноафриканских государств, Комиссии ЭКОВАС и Африканскому союзу, а также другим субрегиональным и региональным институтам за оказываемую ими поддержку. Я хотел бы также выразить свою признательность учреждениям системы Организации Объединенных Наций, осуществляющим деятельность в субрегионе, в том числе главам миротворческих миссий Организации Объединенных Наций, руководителям региональных отделений и страновых групп Организации Объединенных Наций и другим субрегиональным и международным партнерам, за их сотрудничество с ЮНОВА. Наконец, я бы хотел поблагодарить моего Специального представителя Саида Дженнита и сотрудников ЮНОВА и Камерунско-нигерийской смешанной комиссии за их вклад в усилия по обеспечению устойчивого мира и безопасности в субрегионе.